

لهم اسْعِنْي

١٠١٠١٩



دانشگاه علامه طباطبائی
دانشکده ادبیات و زبانهای خارجی

پایان نامه دوره دکتری رشته فلسفه

بررسی انتقادی مبانی فلسفی دیدگاه‌های اخلاقی جان دیوی و هیلاری پاتنام



اعظم قاسمی

استاد راهنمای

دکتر حمیدرضا آیت الله

اسانید مشاور

دکتر عبدالله نصری؛ دکتر علی اصغر مصلح

آذر ۱۳۸۶

۱۰۱۲



فرم گردآوری اطلاعات پایان نامه ها

کتابخانه مرکزی دانشگاه علامه طباطبائی

عنوان: بررسی انتقادی مبانی فلسفی دیدگاههای اخلاقی جان دیوی و هیلاری پاتنام

نویسنده/ محقق: اعظم قاسمی

مترجم: ———

استاد راهنما: دکتر حمیدرضا آیت الله^س اساتید مشاور: دکتر عبدالله نصری، دکتر علی اصغر مصلح

اساتید داور: دکتر خسرو باقری، دکتر علی اکبر احمدی افنجامی

کتابنامه: دارد
واژه نامه: ندارد

نوع پایان نامه: کاربردی بنیادی توسعه ای

مقطع تحصیلی: دکتری
سال تحصیلی: ۱۳۸۶

محل تحصیل: تهران
نام دانشگاه: علامه طباطبائی
دانشکده: ادبیات و زبان های خارجی

تعداد صفحات: ۲۱۳
گروه آموزشی: فلسفه

کلید واژه ها به زبان فارسی: دیوی، پاتنام، فلسفه اخلاق، دوگانه انگاری، دموکراسی، نسبی گرایی

کلید واژه ها به زبان انگلیسی:

Dewey, Putnam, Moral Philosophy, Dualism, Democracy, Relativism

چکیده

الف. موضوع و طرح مسأله (اهمیت موضوع و هدف): دیویی از فیلسوفان مهم و تأثیرگذار در حوزه فلسفه، اخلاق و تعلیم و تربیت در قرن بیستم است که در حال حاضر فیلسوفان مهمی همچون هیلاری پاتنام بیرو او هستند. لذا شناخت مبانی فکری او بسیار مهم است. چون در این موضوع پژوهش خاصی صورت نگرفته است، اهمیت این پژوهش بیشتر آشکار می شود. هدف استخراج و استنباط مبانی فلسفی اخلاق دیویی و پاتنام، سپس نقد و بررسی این مبانی است.

ب. مبانی نظری شامل مرور مختصراً از منابع، چارچوب نظری و پرسش‌ها و فرضیه‌ها: آثار مهم دیویی در حوزه اخلاق، فلسفه و آموزش و پرورش و نیز دو اثر مهم پاتنام در خصوص اخلاق مورد مطالعه و پژوهش قرار گرفته است. پرسش اصلی تحقیق: ارکان اصلی فلسفه اخلاق دیویی و پاتنام کدام است و چه انتقاداتی به این ارکان وارد است؟

پ. روش تحقیق شامل تعریف مفاهیم، روش تحقیق، جامعه مورد تحقیق، نمونه گیری و روش‌های نمونه گیری، ابزار اندازه گیری، نحوه اجرای آن، شیوه گردآوری و تجزیه و تحلیل داده‌ها: روش این پژوهش تحلیلی است. به این معنا که اطلاعاتی که از طریق بررسی منابع مختلف به دست آمده به گونه‌ای سازمان داده شده که پرسش‌های پژوهشی پاسخ داده شود. در تجزیه و تحلیل اطلاعات به دست آمده، ابتدا نظریات دیویی و پاتنام از آثار خودشان بیان شده، سپس نظر بعضی از مفسران و شارحان و نویسنده‌گان در این خصوص مطرح شده. در نهایت رأی و نظر اختصاصی نگارنده بیان شده است.

ت. یافته‌های تحقیق: مبانی فلسفی دیویی شامل مبانی معرفت شناختی و مبانی وجود شناختی می شود. مهم ترین مبانی معرفت شناختی عبارت است از: ابزارانگاری، اصالت علم (روش علمی به عنوان روش پژوهش در اخلاق) و اعتقاد به خطاطبدیری در اخلاق. مهم ترین مبانی وجود شناختی (مابعدالطبیعی) عبارت است از: نقادی از دوگانه انگاری سنتی، نفی مطلق گرایی، نفی ایده آل‌های اخلاقی. سکولاریسم و اومانیسم لازمه تفکر اخلاقی دیویی است. به این مبانی انتقاداتی وارد است. مهم ترین آن نسبی گرایی و اعتقاد به ایده آل بودن دموکراسی است.

ث. نتیجه گیری و پیشنهادات: اگر از موضوع مطلق گرایی به مبانی فلسفی اخلاق دیویی نظر بیفکنیم، دلایل و شواهدی بر نسبی گرایی می‌یابیم اما بر اساس مبانی فکری دیویی اتهام نسبی گرایی وارد نیست. در خصوص بی‌نیازی اخلاق از مابعدالطبیعه تنها اگر از موضوع مابعدالطبیعه به اخلاق دیویی نظر بیفکنیم، می‌توانیم خواستار ارائه دلیل از طرف دیویی باشیم. دموکراسی مهم ترین پایه و اساس اخلاق و تعلیم و تربیت جان دیوی است. دیوی و پیروان او مدعی هستند دموکراسی بهترین شیوه زندگی است که تاکنون شناخته شده است. این ادعا پذیرفتی نیست. اگر قرائتی که رورتی، پاتنام یا گویند لاک از دیویی دارد صحیح باشد، تفکر دیویی در خصوص دموکراسی با چالش‌های جدی رویرو می‌شود و تنها راه برون رفت از این چالش‌ها پذیرش نقد مداوم در ایده دموکراسی است و اینکه «روش دموکراتیک زندگی» به عنوان یکی از راهها و نه لزوماً برترین شیوه زندگی شناخته شود. آخرین نکته آن که اعتقاد به دموکراسی آن طور که دیوی توصیف می‌کند، با اعتقاد به مطلق‌ها (خواه دینی، خواه غیردینی) به هیچ عنوان سازگار نیست. توجه نکردن به این نکته موجب کشمکش‌های بی شمری می‌شود.

صحت اطلاعات مندرج در این فرم بر اساس محتوای پایان نامه و ضوابط مندرج در فرم را گواهی می‌نماییم.

نام استاد راهنما: دکتر حمید رضا آیت الله

سمت علمی: دانشیار

نام داشکده: ادبیات و زبان‌های خارجی

رئیس کتابخانه:

تقديم به محضر مبارک پيامبر عظيم الشأن

صلوات الله عليه و آله

كه

مكارم اخلاق را به اتمام رساند

و

اسوه اى حسنہ برای امت خود شد.

ث

هو المنّان

اکنون که به حول و قوه الهی این پژوهش به انجام رسید، بر خود لازم می دانم از همه سرورانی که در انجام این تحقیق مرا یاری کرده اند قدردانی کنم.

آقای دکتر آیت الله‌ی که از آغاز تا انجام رساله از راهنمایی‌ها و مساعدت‌های ایشان بهره مند بودم و برای به سامان رسیدن این پژوهش از هیچ کوششی فروگذار نکردند.

آقای دکتر نصری و آقای دکتر مصلح که متعهدانه از ابتدا تا انتهای رساله را مطالعه کردند و در جلسات متعدد از پیشنهادات و انتقادات سودمندشان برای اصلاح و تنظیم پایان نامه فراوان بهره بردم. آقای دکتر باقری و آقای دکتر احمدی که قبول زحمت فرموده داوری رساله را به عهده گرفتند و از ابتدا تا انتهای رساله را با دقت مطالعه کردند و انتقادات سودمندی را مطرح کردند.

آقای دکتر محمود خاتمی و آقای دکتر محمد ضیمران که به طور حضوری از آراء و نظریات ایشان در خصوص پراغماتیسم و تفسیر فلسفه دیوی بهره مند شدم.

هر چند این بزرگواران همه آن کسانی نیستند که خود را رهین منت آنان می دانم، پس به شکر خدای حمید بسنده می کنم که حمد و سپاس در آغاز و پایان ایزد منان را سزاست.

چکیده

رویکرد دیویی در اخلاق «ابزار انگاری» نامیده می شود که نوعی پراغماتیسم است. نظریه اخلاقی او یکی از اقسام نظریات طبیعت گروانه نیز نامیده شده است. به اعتقاد او پژوهش اخلاقی باید به شیوه علوم تجربی باشد. به این ترتیب که مناسبات بین شخص و شرایط محیطش در نظر گرفته شود تا معیارها یا ملاک هایی به دست بیاید که با آن بتوان رفتار را تنظیم کرد. این ملاک ها یا اصول «قانون» نیستند، بلکه ایده های کلی هستند که حاصل تجربه است، این ملاک ها ابزارها یا روش هایی برای سر و کار داشتن با موقعیت های جدید است. به اعتقاد دیویی تفکر ابزاری برای گذشتن از یک موقعیت مفروض آکنده از ابهام و ناهمانگی به یک موقعیت جدید و بهتر است. گرچه این موقعیت جدید حاوی عناصری است که در موقعیت پیشین مضمرا بوده است، با این حال به این دلیل که دارای معنا و پیچیدگی بیشتری است غنی تر و بهتر است. لازمه این رویکرد پراغماتیستی این است که شرایط تضمین این احکام ارزشی در رفتار خود بشر باشد و نه در یک مرجع ثابت پیشین مثل فرامین الهی یا صور افلاطونی و یا عقل محض.

پراغماتیسم به عنوان همتای دموکراسی شناخته شده است. از نظر دیویی وظیفه مؤسسات دولتی، تجاری و مذهبی این است که در توسعه ظرفیت های افراد بشر بدون در نظر گرفتن نژاد، جنس، پایگاه اجتماعی یا اقتصادی بکوشند. معنای اخلاقی دموکراسی همین است. فلسفه دیویی فلسفه ای است که در آن به بشریت انکا می شود و اعتقاد بر این است که انسان رو به جلوست و آینده انسان بهتر از گذشته است و انسان وضع عالم را بهتر می کند. اما از آنجا که دیویی منکر شناخت مطلق هاست، جامعه ای که به لحاظ دموکراتیک اخلاقی باشد، اساس عقلانی خود را از دست می دهد. دیویی از قهرمانان فکری هیلاری پاتنام است. برای این که دیویی معتقد است هدف در اخلاق رسیدن به یک هدف نیست بلکه اهداف متعدد و متنوعی وجود دارد. از نظر دیویی و پاتنام هدف فلسفه به طور عام و اخلاق به طور خاص نباید خطاناپذیری

(یا مجموعه‌ای از حقایق نظری ازلی) باشد. به این دلیل است که تفکر اخلاقی این دو متفکر به نسبی گرایی منسوب شده است.

وازگان کلیدی: دیویی، پاتنام، فلسفه اخلاق، دوگانه انگاری، دموکراسی، نسبی گرایی.

پیشگفتار

از جمله مسائلی که ذهن نگارنده عمیقاً به آن مشغول بوده این است که حقیقت سعادت در زندگی آدمی چیست و انسان به چه طریق می‌تواند در این مسیر طی طریق کند؟ آیا به وسیله دین و مذهب؟ در غیر این صورت آیا غیردینداران هیچ گاه به سعادت نمی‌رسند؟ ماهیت اخلاق چیست؟ آیا با فقهه به تنها یی می‌توان از اخلاق بی نیاز شد؟ آیا دستورات اخلاقی وسیله برای نیل به سعادت است یا خود فی حد ذاته دارای ارزش هستند؟ به عبارت دیگر آیا ارزش آنها ذاتی است یا ابزاری؟ آیا اخلاق کاربردی (استفاده از اخلاق برای حل مسائل روزمره) به عهده دین است یا به عهده انسان؟ آیا حکمت نظری یعنی علم به جهان هستی آن طور که قدمای پنداشته اند از حکمت عملی که اخلاق نیز جزء آن است برتر است؟ و سؤالات زیادی از این دست که نمی‌توان مقلدانه پاسخ آن را از عالمان دینی یا فیلسوفان شرقی یا غربی پذیرفت و اهل فلسفه باید با پژوهش و تفکر به پاسخ آن دست یابد. از طرف دیگر به نظر می‌رسد اخلاق حوزه‌ای است که هم سعادت زندگی دنیوی و هم سعادت زندگی اخروی ما به آن بستگی دارد.

با این سؤالات و این پیشینه ذهنی بود که نگارنده حوزه اخلاق را برای پژوهش برگزید. در این بین تفکر اخلاقی دیویی که یکی از مکاتب اخلاقی معاصر محسوب می‌شود، را مورد بررسی قرار داد. اما از همان آغاز مشکلات متعدد بر سر راه بود. اول مسائلی که در ارتباط با خود «اخلاق» و پژوهش اخلاقی است. بویژه اینکه فلسفه اخلاق در کشور ما علم جوانی است و از حیث قدمت، کمیت و کیفیت آثار در سطح پژوهش های فیلسوفان غربی نیست. دومین مشکل تهیه منابع تحقیق بود که به دلیل کمبود منابع اصلی و قابل دسترس نبودن آنها زمان بسیاری صرف شد. غالب این منابع لاتین بودند و در کتابفروشی‌ها قابل دسترس نبود، حتی منابع اصلی که به زبان فارسی نگاشته شده بود به دلیل عدم تجدید چاپ نیز موجود نبود. از تعداد انبوه مقالات و کتابهایی که جان دیویی نگاشته است تنها تعداد بسیار محدودی از آن در ایران موجود است و از این تعداد، تعداد بسیار محدودتری ترجمه شده است، این ترجمه‌ها نیز علاوه بر اینکه اغلب به صورت

اقتباس است به طور کامل مکفی نیست. علیرغم این نگارنده سعی و تلاش خود را به کارگرفت تا حداکثر استفاده را از منابع موجود و آثار دیویی و پاتنام به انجام برساند. در این بین از مقالات معتبر که از طریق اینترنت قابل دسترسی بود، نیز بهره بردم و همه منابع دست اول - آثار دیویی و پاتنام - که در کتابخانه ها موجود بود را جمع آوری نمودم. نگاهی به فهرست منابع مثبت این مدعاست.

سومین مشکل پیش روی نگارنده این بود که چون هیچ الگویی پیشینی برای این کار وجود نداشت به نوعی این کار باید به صورت ابداعی انجام می شد و طبعاً کاری که برای نخستین بار انجام شود هر چند نگارنده زحمت بسیاری متحمل شود، در سطح موضوعاتی که بارها از جهات مختلف بررسی شده اند و مورد تجزیه و تحلیل و نقد قرار گرفته اند نخواهد بود لذا این اثر کاستی های خاص خود را خواهد داشت. امید است این اثر ناچیز ابتر نماند و فتح بابی برای ورود به حوزه نقد و بررسی مکاتب اخلاقی معاصر باشد.

فهرست مطالب

شماره

عنوان

مقدمه

۱.....	۱. اهمیت موضوع
۲.....	۲. روش تحقیق
۴.....	۱-۲. سوالات تحقیق
۶.....	۲-۲. روش گردآوری و تجزیه و تحلیل اطلاعات
۷.....	۳. پیشینه مسأله

فصل اول: کلیات

۱۱.....	۱-۱. زندگینامه و آثار جان دیوی
۱۸.....	۱-۲. اهمیت و میزان تأثیر دیوی در حوزه فلسفه، اخلاق و سایر حوزه های فکری
۲۲.....	۲-۱. دیوی: پراغماتیسم و نوپراغماتیسم
۳۰.....	۲-۲. دیوی به چه پرسشها ای از اخلاق پاسخ می دهد؟
۳۷.....	۳-۱. نگاه منتقدانه دیوی به فیلسوفان پیشین
۳۷.....	۳-۲-۱. انتقاد از فلسفه اخلاق افلاطون
۴۳.....	۳-۲-۲. نقد سودآیینی
۴۶.....	۴-۱. نکات مهم و کلیدی فصل اول

فصل دوم: مبانی معرفت شناختی اخلاق دیوی

۴۹.....	۲-۱. تعریف اصطلاحات تخصصی
۵۳.....	۲-۲. نظریه معرفت شناسی دیوی

۵۶.....	۲-۲-۱. طبیعت گرایی (ناتورالیسم)
۵۶.....	۲-۲-۲. ابزار انگاری در احکام ارزشی
۶۰.....	۲-۲-۳. اصالت نتیجه
۶۱.....	۲-۲-۴. اصالت علم: روش علمی (تجربه گرایی) روشی برای پژوهش اخلاقی
۶۶.....	۲-۳. نکات مهم و کلیدی فصل دوم

فصل سوم: مبانی انسان شناسی اخلاق دیوی

۶۹.....	۳-۱. شرح اصطلاحات تخصصی
۷۱.....	۳-۲. مقدمه
۷۳.....	۳-۳. تأثیر عادت در رفتار
۷۶.....	۳-۳-۱. تأثیر متقابل عادات و محیط اجتماعی در رفتار
۸۰.....	۳-۳-۴. تأثیر غریزه در رفتار
۸۵.....	۳-۵. تأثیر عقل در رفتار
۸۹.....	۳-۶. نتیجه
۹۲.....	۳-۷. نکات مهم و کلیدی فصل سوم

فصل چهارم: مبانی مابعدالطبیعی اخلاق دیوی

۹۶.....	۴-۱. مقدمه
۹۹.....	۴-۲. نقد دوگانه انگاری (دو آلیسم) سنتی
۱۰۱.....	۴-۲-۱. وسیله و غایت
۱۰۳.....	۴-۲-۲. غایات ابزاری و غایات ذاتی
۱۰۴.....	۴-۲-۳. خیرهای اخلاقی و خیرهای طبیعی

۱۰۴.....	۴-۲-۴	۴. حکمت نظری و حکمت عملی
۱۰۶.....	۴-۲-۵	۴. عقل و حس
۱۰۷.....	۴-۲-۶	۴. عادت و فکر
۱۰۷.....	۴-۳	۴. نفی ایده آل های اخلاقی
۱۱۲.....	۴-۳-۱	۴. انتقاد از خیر مطلق و غایت برین
۱۱۶.....	۴-۳-۲	۴. نفی مطلق گرایی
۱۱۸.....	۴-۴	۴. ایده آل ها و اصول ثابت تفکر دیویی
	۴-۴-۱	۴. اصل برتری دموکراسی و به کارگیری عقل اجتماعی
۱۱۸.....		دموکراتیک
۱۲۷.....	۴-۴-۲	۴. اصل ارزشمند بودن آزادی
۱۲۷.....	۴-۴-۳	۴. اصل غایت بودن رشد
۱۲۸.....	۴-۴-۴	۴. اصل تکامل
۱۳۰.....	۴-۵	۴. لوازم فلسفی اخلاق دیویی : سکولاریسم، اومنیسم ...
۱۳۱.....	۴-۵-۱	۴. جایگاه دین در اخلاق از دیدگاه دیویی
۱۳۵.....	۴-۵-۲	۴. وجه اومنیستی اخلاق دیویی
۱۳۹.....	۴-۶	۴. نکات مهم و کلیدی فصل چهارم

فصل پنجم: دیدگاههای اخلاقی هیلاری پاتنام

۱۴۴.....	۱-۵	۱-۵. زندگینامه و آراء هیلاری پاتنام
۱۴۸.....	۲-۵	۲-۵. نظریه اخلاقی پاتنام - اخلاق بدون انتولوژی
۱۴۸.....	۲-۲-۱	۲-۲-۱. منظور از «انتولوژی» چیست؟
۱۵۰.....	۲-۲-۲	۲-۲-۲. معنای اخلاق چیست؟
۱۵۲.....	۲-۲-۳	۲-۲-۳. مسائل کاربردی

۱۵۳.....	۴-۲-۵. احکام اخلاقی
۱۵۵.....	۳-۵. دوگانگی واقعیت و ارزش
۱۵۷.....	۱-۳-۵. آیا ارزشها ساخته می شوند یا کشف می شوند؟
۱۶۰.....	۴-۵. نتیجه گیری
۱۶۱.....	۵-۵. پاتنام و دیویی
۱۶۴.....	۶-۵. نکات مهم و کلیدی فصل پنجم
فصل ششم: بررسی انتقادی مبانی فلسفی دیدگاه‌های اخلاقی جان دیویی و هیلاری پاتنام	
۱۶۷.....	۱-۶. نسبی گرایی اخلاقی
۱۶۸.....	۱-۱-۶. موضع دیویی و پاتنام در خصوص نسبی گرایی اخلاقی
۱۷۲.....	۱-۲-۶. ارائه دلایلی مبنی بر نسبی گرا بودن اخلاق دیویی و پاتنام
۱۷۵.....	۱-۳-۶. نتیجه بحث نسبی گرایی
۱۷۷.....	۲-۶. ادعای استقلال اخلاق از مابعدالطبیعه بدون ارائه دلیل
۱۷۸.....	۳-۶. نقد تفسیر دیویی از فلسفه ارسسطو (به روایت فلسفه مدرسی)
۱۸۱.....	۴-۶. بررسی انتقادی مهم ترین مبانی فلسفی دیویی و پاتنام
۱۸۵.....	۵-۶. نتیجه گیری
۱۸۹.....	فهرست منابع و مآخذ
۱۹۹	پیوست شماره ۱
۲۱۲	چکیده انگلیسی
۲۱۳.....	صفحه عنوان انگلیسی

مقدمه

۱. اهمیت موضوع

علیرغم اهمیت فراوانی که اندیشه ورزی در حوزه اخلاق دارد، متأسفانه در سنت ما کمتر پژوهش در این حوزه صورت گرفته است. این امر معلول علل معرفت شناختی، تاریخی و... می باشد. از حیث معرفت شناختی اخلاق طبق تقسیم بندی حکمت عملی است و لذا از حیث ارزش در رتبه ای بعد از حکمت نظری قرار دارد. به لحاظ تاریخی نیز عمدۀ مباحث اخلاقی (اخلاق ناظر به تکلیف) در میان مباحث فقهی به صورت اصیل یا استطرادی مطرح می شده است به طوری که از این جهت نیازهای اخلاقی تأمین می شده است. پاره ای از عالمان نیز اخلاق را به عرفان تحویل برده‌اند. اما خوشبختانه در سالهای اخیر توجه جدی به اخلاق و فلسفه اخلاق معطوف شده است.

تحقیق در خصوص فلسفه اخلاق یا می تواند موضوعی باشد و یا بررسی فلسفه اخلاق فیلسوفان مورد نظر باشد. نگارنده پژوهش مبانی فلسفی اخلاق فیلسوف را برگزید و در بین فیلسوفان جان دیوی و هیلاری پاتنام مورد بررسی قرار گرفت. دیوی فیلسفی است که در حال حاضر تفکرش در غرب و بویژه آمریکا زنده است. برخی صاحبنظران گفته اند در صد سال اخیر هیچ فیلسوف اخلاقی هم پایه دیوی ظهر نکرده است. (Gouinlock, 1994, p13) تاکنون درباره فلسفه اخلاق او در غرب مقالات و کتابهای فراوان نگاشته شده است، اما در ایران نه تنها هیچ اثر مستقلی در خصوص فلسفه اخلاق او موجود نیست، بلکه حتی در فلسفه نظری او نیز هیچ پژوهشی انجام نشده است. در نهایت آن که از بین چهل کتاب و هفتصد مقاله ای که او نگاشته است، تنها چند کتاب محدود از او ترجمه شده است. این کتابها عبارتند از: آموزشگاههای فردا^۱ (۱۳۲۸) ترجمه امیرحسین آربان پور؛ اخلاق و شخصیت^۲ (۱۳۳۴) ترجمه مشق همدانی؛ آموزشگاه و دانش آموز^۳ (۱۳۳۳) ترجمه مشق همدانی؛ بنیاد نو در فلسفه^۴ (۱۳۳۷) ترجمه صالح ابوسعیدی؛ مقدمه ای

^۱ این کتاب ترجمه ای از کتاب (The Schools of Tomorrow) می باشد.

^۲ این کتاب ترجمه ای آزاد و تلخیص شده از کتاب (Human Nature and Conduct) می باشد.

^۳ این کتاب ترجمه ای از کتاب (The School and the Child) می باشد.

^۴ این کتاب ترجمه ای آزاد و تلخیص شده از کتاب (Reconstruction in Philosophy) می باشد.

بر فلسفه آموزش و پرورش یا دموکراسی و آموزش و پرورش^۱ (۱۳۳۹) ترجمه امیرحسین آریان پور؛ مدرسه و اجتماع^۲ (۱۳۴۳) ترجمه مشق همدانی؛ تجربه و آموزش و پرورش^۳ (۱۳۶۹) ترجمه اکبر میرحسینی؛ منطق تئوری تحقیق^۴ (۱۳۶۹) ترجمه علی شریعت‌داری.

دیوی در نظام تعلیم و تربیت انقلابی افکند که آثارش به ایران نیز رسید. یکی از صاحب‌نظران در علوم تربیتی در خصوص دیوی چنین اظهار نظر کرده است:

اگر بنا باشد مقام یک فیلسوف یا دانشمند را بر اساس فهم عمیق، دید وسیع، خلاقیت، سعه صدر، ترقی طلبی، فروتنی، وحدت شخصیت و طرفداری او از ارزش‌های انسانی مورد ارزیابی قرار دهیم شاید بتوان گفت که جان دیوی بزرگترین فیلسوف غرب و شاید یکی از چند فیلسوف بزرگ غرب در عصر ماست. قطعی تلقی کردن این قضاوت یا تردید درباره آن مستلزم مطالعه نظریات این فیلسوف در سی جلد کتاب و هزار مقاله‌ای است که او به نگارش در آورده است.^۵ (دیوی، ۱۳۶۹ - ب، مقدمه ص هفت)

اگر تاکنون در خصوص افکار فلسفی جان دیوی از طرف دانشجویان و محققان فلسفه کاری صورت نگرفته به دلیل بی ارزش بودن این تحقیق و پژوهش نبوده است.^۶ دیوی فلسفه‌ای انتزاعی و بغرنج و غامض

^۱ این کتاب ترجمه‌ای آزاد و تلخیص شده از کتاب (Democracy and Education: An Introduction to the Philosophy of Education) می‌باشد.

^۲ این کتاب ترجمه‌ای از کتاب (The School and Society) می‌باشد.

^۳ این کتاب ترجمه‌ای از کتاب (Experience and Education) می‌باشد.

^۴ این کتاب ترجمه‌ای از کتاب (Logic: The Theory of Inquiry) می‌باشد.

^۵ صاحب‌نظر مورد بحث دکتر علی شریعت‌داری است. او نزدیک به چند دهه است که از استوانه‌های اصلی آموزش و پرورش در ایران بوده و در حال حاضر هم کماکان از سکانداران اصلی تعلیم و تربیت در ایران است و اخیراً نیز به عنوان یکی از چهره‌های ماندگار در این حوزه انتخاب شده است. کتابهای او در دانشکده‌های تعلیم و تربیت تدریس می‌شود و تا به حال صدها دانشجو در این حوزه تربیت کرده است. لذا در تعلیم و تربیت حداقل در ایران، یکی از اصلی ترین صاحب نظران است. دکتر شریعت‌داری زمانی که در آمریکا مشغول به تحصیل بوده کتاب منطق: تئوری تحقیق، اثر جان دیوی را به فارسی ترجمه کرده است. این کتاب مشکل ترین و فنی ترین کتاب دیوی (اسکفلر، ۱۳۶۶، ص ۲۵۵) و به اعتقاد پاره ای شاهکار دیوی است (توماس، ۱۳۴۸، ص ۱۹۶) که در اواخر عمر خود نگاشته است. این ترجمه، ترجمه‌ای علمی و قابل قبول است و نشانگر احاطه مترجم به افکار مؤلف است. البته ممکن است در حال حاضر مترجم محترم رأی و نظر دیگری در خصوص فلسفه دیوی داشته باشد.

^۶ دکتر محمود خاتمی از معدود متفکرانی است که در خصوص پراغماتیسم مطالعات محققانه‌ای داشته است. هر چند پایان نامه دکتری او پژوهش در خصوص فلسفه هایدگر – فیلسوف آلمانی که به اعتقاد بسیاری از اهل فلسفه دارای تفکری عمیق است –

ندارد. فیلسفی است که فلسفه را از آسمان به زمین می آورد و در فکر راه حل برای مشکلات انسانهای زمینی است که اکثریت انسانها را تشکیل می دهند. هم در اندیشه کودک خردسال است و هم در اندیشه پیرزن کهن‌سال. هر چند برخاسته از کشوری است که حاکمانش اندیشه سلطه بر جهان را دارند اما خود اندیشه سلطه ندارد بلکه در فکر کمک، حتی به محرومترین اقسام است.

موضوع پایان نامه عبارت است از: «بررسی انتقادی مبانی فلسفی دیدگاههای اخلاقی جان دیوی و هیلاری پاتنام». ممکن است قرار گرفتن نام دو فیلسوف در کنار هم این تصور را ایجاد کند که این پایان نامه، رساله‌ای تطبیقی بین آراء این دو فیلسوف است. اما در این رساله، پاتنام و دیوی نه مقابل هم بلکه در کنار هم قرار می گیرند. علی رغم آن که در موضوع رساله بررسی آراء دیوی در کنار پاتنام آمده است ولی در طرح نامه اولیه ذکر شده است که آراء پاتنام نه مستقل بلکه به عنوان یکی از کسانی که در این زمینه متأثر از دیوی بوده و سلف معاصر او محسوب می شود، مطرح می شود. پاتنام در آغاز کتاب خود اخلاق بدون انتولوژی به صراحت بیان می کند جان دیوی از قهرمانان فکری اوست و نظریه اخلاقی او را پذیرفته است. بدین جهت دامنه بررسی آراء پاتنام در حد همین امر مطرح شده است. بررسی مستقل آراء پاتنام در فلسفه اخلاق از آن جا که به فلسفه ذهن، فلسفه منطق، فلسفه ریاضی و شناخت شناسی (اپیستمولوژی) او مربوط می شود و به عبارتی کل منظومه فکری او را در بر می گیرد، موضوع یک رساله مجاز است. وقتی در فصل آخر به بحث از بررسی انتقادی مبانی فلسفی مشترک، بین دیوی و پاتنام هم مربوط می شود. بنابراین هدف رساله بررسی انتقادی مبانی فلسفی مشترک، بین دیوی و پاتنام است و نه بررسی مقایسه ای و تطبیقی بین مبانی فلسفی این دو فیلسوف.

عنوان این رساله ممکن است این تصور را ایجاد کند که نگارنده از ابتدا در موضع نقد نشسته و در صدد یافتن عیوب و کاستی هاست. چنین عقیده ای با دنیای فکری نگارنده کاملاً بیگانه است. این پژوهش با این نیت صورت می گیرد که (صرف نظر از اخذ مدرک دکتری) اگر نظریات مفید و کارآمدی در اندیشه دیوی و پاتنام وجود داشت استخراج شده و برای حل مسائل و مشکلات اخلاقی جامعه خودمان به کار رود و اگر به

می باشد، اما پراغماتیسم را هم به عنوان یک تفکر فلسفی مهم محل اعتنا می داند. او در دوره دکتری فلسفه دانشگاه تهران به تدریس دو درس با عنوانی «پراغماتیسم منطقی» و «پراغماتیسم هرمنوتیک» پرداخته است.

دلیل بشری بودن این تفکر انتقاداتی به آن وارد بود این انتقادات به منظور اصلاح تفکر فیلسوف برای بهره مندی بیشتر از نظرکرات او انجام گیرد. معرفی درست و مستند یک تفکر به مراتب بهتر است از معرفی ناقص و انتقادات غیروارد و غیر علمی به آن تفکر و فهم صحیح یک جریان فکری یا تفکر یک فیلسوف و استلزمات آن به لحاظ سیر تاریخی خود یک پژوهش ارزشمند فلسفی است.

به هر تقدیر به دلیل خلاصه تألیفی در خصوص تحلیل و نقد اخلاق پرآگماتیستی به طور عام و اخلاق دیویی به طور خاص نگارنده این تحقیق را ضروری یافت و بر همین اساس پژوهش خود را به این موضوع اختصاص داد.

۲. روش تحقیق

۱-۲. سوالات تحقیق

ماهیت پژوهش فلسفی چنان است که هر چند موضوع آن بسیار خاص و جزئی باشد از جهات عدیده ای با بسیاری از موضوعات فلسفی دیگر ارتباط پیدا می کند. در خصوص موضوع این پژوهش نیز هر چند موضوع خاص و در خصوص مبانی فلسفه اخلاق دیویی و پاتنام و نقد آن است اما همین مبانی دارای اجزای بسیاری است که بحث و تحقیق در خصوص هر کدام از آنها می تواند موضوع مستقلی برای پایان نامه دکتری باشد. برای این که این پژوهش دارای حدود مشخصی باشد سؤالاتی مطرح شد و تحقیق در راستای پاسخ دادن به این پرسش ها انجام شد.

سؤالاتی که در این پژوهش مورد توجه قرار گرفته اند عبارتند از:

- دیویی و پاتنام در خصوص ایده آل های اخلاقی چه نظری دارند و آیا اصولاً اعتقادی به ایده آل های اخلاقی دارند؟
- اگر دیویی منکر ایده آل های اخلاقی است در خصوص اخلاق مسیحی که ایده آل های اخلاقی از ارکان آن است چه عقیده ای دارد؟
- نظر دیویی در خصوص فلسفه اخلاق افلاطون و ارسطو چیست؟
- به چه دلایلی دیویی و پاتنام نظام سازی در اخلاق را نمی پذیرند؟

- عقل از نظر دیویی چیست؟ عقل فردی و جمعی به چه معناست؟ آیا اهمیت غرایز و عادات از نظر دیویی مهم تر از عقل است؟
- رابطه بین وسیله و هدف از نظر دیویی چیست؟
- سابقه تفکر اخلاقی دیویی در کدام یک از متفکران پیش از خودش می باشد و از کدام یک بیشترین تأثیر را پذیرفته است؟
- آیا سکولاریسم و امانیسم ملازم اخلاق دیویی و پاتنام است؟
- آیا پلورالیسم اخلاقی از نتایج اخلاق دیویی و پاتنام است؟
- آیا نسبی گرایی اخلاقی نتیجه مبانی فلسفی اخلاق دیویی و پاتنام است؟
- آیا دیویی که معتقد است «مسائل اخلاقی باید با پژوهش عقلانی و از طریق عقل اجتماعی دموکراتیک حل شود»، به این مسئله توجه نداشته که افراد موجود جامعه اکثرًا افرادی هستند که اهل تفکر نیستند و لذا نظریات آنها نمی تواند مشکلات جامعه را حل کند؟ اصولاً او چه اعتقادی در خصوص عموم انسانها داشته است؟
- آیا اخلاق دیویی از دین تأثیر پذیرفته است یا محصول تفکر نظری محض است؟
- رابطه تفکر اخلاقی دیویی با سایر اضلاع منظومه فکری این فیلسوف چیست؟ آیا افکار او متلائم است و یا در تناقض با یکدیگر است؟
- دیدگاه ابزارانگاری در اخلاق از نظر دیویی چه مشکلاتی را برطرف می کند و مزیت آن بر دیدگاههای رقیب کدام است؟
- رابطه بین اخلاق فردی و اخلاق جمعی چیست؟
- رابطه بین حکمت عملی و به طور خاص اخلاق با حکمت نظری و به طور خاص مابعدالطبعه از دیدگاه دیویی چیست؟
- آیا می توان هم از شیوه و روش دیویی در اخلاق بهره مند شد و هم به اصول اخلاقی پایبند بود یا اینکه قبول یکی همراه با نقض دیگری امکان پذیر است. به نظر می رسد دیویی خود این دو را مانعه الجمع می بیند ولی آیا در واقع نیز همین طور است؟

- آیا بین اخلاق پرآگماتیستی دیویی و جامعه فرهنگی آمریکا ملازمه‌ای وجود دارد؟
- مبانی فلسفی مشترک دیویی و پاتنام کدام است؟
- پاتنام در چه مواردی با دیویی اختلاف نظر دارد؟
- سؤال اصلی تحقیق: ارکان اصلی فلسفه اخلاق دیویی و پاتنام کدام است و چه انتقاداتی به این ارکان وارد است؟

۲-۲. روش گردآوری و تجزیه و تحلیل اطلاعات

روش این پژوهش تحلیلی است. منظور از روش تحلیلی، روش فلسفی تحلیل زبان نیست، بلکه در این روش اطلاعاتی که از طریق بررسی سندها و مدارک و کتابها به دست آمده به گونه‌ای سازمان داده می‌شود که بتوان پرسش‌های پژوهشی را پاسخ داد به گونه‌ای که مورد رد یا تأیید قرار گیرد و یا دیدگاه و نظریه‌ای را توصیف کرد. (ر. ک به حسنی، ۱۳۸۲، مقدمه)

از آنجا که قرائت هر فیلسوفی از منظر خاصی صورت می‌گیرد نگارنده نیز از این امر مستثناء نبوده است. پرسش‌هایی که مطرح شد می‌تواند تا حدی نشانگر پیشینه ذهنی نگارنده باشد و این که او از چه موضوعی به فلسفه دیویی و پاتنام نظر افکنده است. لذا در تجزیه و تحلیل اطلاعات به دست آمده، ابتدا نظریات دیویی و پاتنام به طور مستقیم از آثار خودشان بیان شده، سپس نظر بعضی از مفسران و شارحان و نویسنده‌گان در این خصوص مطرح شده. اما در نهایت نگارنده رأی و نظر اختصاصی خود را بیان کرده است. بدیهی است از منظرهای دیگری نیز می‌توان این مبانی را مورد نقد و بررسی قرار داد.

منابع مورد استفاده در پایان نامه شامل منابع اصلی و منابع فرعی است. منابع اصلی منابعی است که شالوده و اساس پایان نامه بر آنها استوار است. منابع فرعی منابعی است که برای تأیید مطلب و جمع آوری نظریات بیشتر آمده است و لذا حذف آن ضرری به محتوای اصلی پایان نامه نمی‌زند. منابع اصلی شامل آثار دیویی و پاتنام و مهم ترین مفسران و شارحان این دو فیلسوف است. منابع فرعی شامل منابعی است که یا به فلسفه اخلاق مربوط می‌شود و یا مطالبی است که به موضوع ارتباط دارد اما نه به طور مستقیم. غالباً مطالبی که در پاورقی‌ها ذکر شده است از منابع فرعی استخراج شده است. البته فرعی بودن یک منبع به

معنی کم ارزش بودن آن نیست، بلکه به این معناست که با موضوع ارتباط غیرمستقیم داشته و نه مستقیم. سعی نگارنده بر این بوده که از منابع دست اول استفاده کند و از نظریات کسانی بهره ببرد که صاحب نظر هستند.

۳. پیشینه مسأله

برای بررسی پیشینه مسأله جستجوی مفصل و کاملی انجام گرفت. این جستجو شامل جستجوی کتاب، مقاله و سایر مدارک بود. همچنین همه پایان نامه‌های کارشناسی ارشد و دکتری در گرایش فلسفه غرب و فلسفه اسلامی در همه دانشگاه‌های دولتی و آزاد جستجو شد. نتیجه اش این بود که حتی یک مورد پایان نامه، کتاب، مقاله یا مطلب به زبان فارسی در خصوص اخلاق دیوی و پاتنام یافت نشد. البته به صورت پراکنده و در حد چند سطر و یا چند پاراگراف در بعضی از کتابها مطالبی یافت می‌شد، اما تحقیق مفصل و جامعی در این خصوص – در حد جستجویی که کرده ام^۱ – وجود ندارد. اما در غرب در خصوص تبیین، تحلیل و نقد و بررسی اخلاق دیوی و پاتنام کتابها و مقالات متعددی نگاشته شده است. در ایران حتی در خصوص فلسفه دیوی نیز هیچ کتاب یا مقاله‌ای پژوهشی موجود نیست. تنها مقاله قابل ذکر در خصوص پراغماتیسم دیوی، مقاله‌ای با عنوان «پراغماتیسم و اومانیسم» تألیف محمود خاتمی است^۲.

در این تحقیق به هیچ وجه ادعای جامع بودن پژوهش نشده است. در صورتی می‌توان در این موضوع ادعای جامعیت کرد که همه آثار دیوی و پاتنام اعم از کتاب یا مقاله مطالعه شود و نیز همه آثار مهمی که درباره فلسفه دیوی و پاتنام در جهان موجود است نیز مطالعه شود که چنین پژوهشی کار متخصصی است که سالها در آثار این فیلسوفان پژوهش کرده باشد و نه در حد رساله دکتری. اما سعی شده است در حوزه محدودی که برگزیده ام (این حوزه محدود به فهرست منابعی است که در انتهای پایان نامه ذکر شده است) کاری محققانه و مستند انجام شود. لذا نظریات دیوی و پاتنام از کتابهای خود ایشان استخراج شده است و

^۱ البته نگارنده ادعا نمی‌کند تا این تاریخ هیچ مطلبی در خصوص اخلاق یا فلسفه دیوی نگاشته نشده است. زیرا جستجو از طریق اطلاعات موجود در سایت‌های ایرانی انجام شده و هیچ معلوم نیست این اطلاعات کامل باشد.

^۲ نگارنده پس از نگارش مبانی فلسفی دیوی به این مقاله دسترسی پیدا کرد. از آنجا که مطالب این مقاله مؤید پژوهش نگارنده بود، از این مقاله برای تأیید نظر خود بهره جست.